

DODATOK č. 1

**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTŘEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI
č. 184/2025-2060-4233-00067**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „**Dodatok**“)

medzi

Vykonávateľ:

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 29
IČO: 00 686 832
Konajúca osoba: PhDr. Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie európskych programov v zmysle Podpisového poriadku Ministerstva hospodárstva SR

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Prijímateľ:

Názov: BILLIK TRADE s.r.o.
Sídlo: Haburská 49/A, 821 01 Bratislava – mestská časť Ružinov
IČO: 36 684 678
Konajúca osoba: Karol Billík, konateľ

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(**Vykonávateľ** a **Prijímateľ** sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo len ako „**zmluvná strana**“)

PREAMBULA

- (A) **Zmluvné strany** uzatvorili dňa 17.03.2026 **Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti** pod reg. č. 184/2025-2060-4233-00067 (ďalej s prílohami ako „**Zmluva**“, bez príloh samostatne ako: „**Zmluva o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**“). Predmetom **Zmluvy** je spolufinancovanie **Prijímateľom** realizovaného projektu s názvom: *Verejné nabíjacie stanice Nitra Priemyselná ul*, kód Projektu: 03I04-26-V05-00067 (ďalej ako „**Projekt**“.)
- (B) **Zmluvné strany** sa v zmysle článku 7 „ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA“ ods. 7.2 **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov** mechanizmu dohodli na nasledovných zmenách **Zmluvy**, ktoré sú predmetom tohto **Dodatku** v článku I. **Zmluvné strany** sa dohodli aj na ďalších súvisiacich úpravách svojho zmluvného vzťahu uvedených v článku II. a III. tohto **Dodatku**

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1. **Zmluvné strany** sa vzájomne dohodli, že text **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** sa týmto **Dodatkom** mení a dopĺňa nasledovne:

- 1.1. V článku 1 „ÚVODNÉ USTANOVENIA“ ods. 1.2. **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** sa posledná veta nahrádza nasledovným znením:

*„Ak je pojem v tejto **Zmluve** definovaný odlišne ako v **Právnom rámci**, vo **Výzve a/alebo v Závaznej dokumentácii**, na účely tejto **Zmluvy** sa bude vykladať podľa definície uvedenej v tejto **Zmluve**.“;*

2. **Zmluvné strany** sa vzájomne dohodli, že text Všeobecných zmluvných podmienok ako Prílohy č. 1 k **Zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** (ďalej ako „**VZP**“) sa týmto **Dodatkom** mení a dopĺňa nasledovne:

- 2.1. V článku 1 „VŠEOBECNÉ USTANOVENIA“ ods. 2 **VZP** sa v definícii pojmu: „**Oprávnená osoba**“ sa text: „d) *Úrad vládneho auditu*,“ nahrádza textom: „d) *neuplatňuje sa*,“.

- 2.2. V článku 1 „VŠEOBECNÉ USTANOVENIA“ ods. 2 **VZP** v definícii pojmu „**Právny rámec**“ v písm. a) sa bod v. nahrádza nasledovným znením:

*„v. **Vykonávacie rozhodnutie Rady o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Slovenska v platnom znení (pre účely tejto Zmluvy len „**Vykonávacie rozhodnutie Rady**“),“.***

- 2.3. V článku 10 „ZMENA ZMLUVY“ ods. 3 písm. c) **VZP** sa v bode (iv) vypúšťa text „v rámci rozpočtových položiek“.

- 2.4. V článku 12 „ZABEZPEČENIE POHLÁDÁVKY A ZMLUVNÁ POKUTA“ ods. 1 **VZP** sa vypúšťa prvá veta textu:

„Vykonávateľ bude požadovať zabezpečenie budúcej pohľadávky v prípade, ak bude zároveň Predmet projektu založený aj v prospech Financujúceho subjektu, s ktorým má Vykonávateľ uzavretú zmluvu o spolupráci a spoločnom postupe; ustanovenie čl. 7 ods. 2 VZP tým nie je dotknuté.“.

- 2.5. V článku 13 „KONTROLA A AUDIT“ ods. 2 **VZP** sa prvá veta textu sa nahrádza nasledovným znením:

„Kontrola Projektu, ktorá je vykonávaná podľa zákona o finančnej kontrole, sa vykonáva v súlade s ustanoveniami zákona o finančnej kontrole.“.

- 2.6. V článku 18 „OSOBITNÉ PROTIKORUPČNÉ USTANOVENIA“ ods. 2 a ods. 4 písm. b) **VZP** sa v oboch odsekoch text: „: <https://www.mhsr.sk/ministerstvo/prevenicia-korupcie>“ nahrádza textom: „*Vykonávateľa*“.

3. Článok 3 odsek 3.1 sa nahrádza nasledovným znením:

*„V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto **Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii** **Vykonávateľ** poskytne **Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu** maximálne do výšky*

47 934,00 EUR (slovom: štyridsaťsedemtisícdeväťstotridsaťštyri eur a nula centov). **Celkové oprávnené výdavky** na **Realizáciu Projektu** predstavujú sumu 47 934,00 EUR (slovom: štyridsaťsedemtisícdeväťstotridsaťštyri eur a nula centov).“

4. Príloha č. 2 **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu - Opis Projektu** sa nahrádza novým znením, ktoré tvorí prílohu tohto **Dodatku** ako jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia **Zmluvy**, ktoré nie sú týmto **Dodatkom** dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.
2. Na pojmy, skratky a definície použité v tomto **Dodatku** sa vzťahujú ustanovenia a výkladové pravidlá uvedené v **Zmluve**, pokiaľ z článku I. tohto **Dodatku** nevyplýva inak.
3. Právne účinky zmien uvedených v článku I. tohto Dodatku sa riadia článkom 10 „ZMENA ZMLUVY“ **VZP**. Ustanovenie článku 10 „ZMENA ZMLUVY“ ods. 12 **VZP** tým nie je dotknuté.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento **Dodatok** nadobúda platnosť kalendárnym dňom jeho podpísania oboma **Zmluvnými stranami**. Tento **Dodatok** je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho povinného zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov **Zmluvné strany** vyhlasujú, že **Dodatok** neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení zákona o slobode informácií, v dôsledku čoho vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením. **Zmluvné strany** sa dohodli, že prvé zverejnenie tohto **Dodatku** zabezpečí Vykonávateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje **Prijímateľa**.
2. **Zmluvné strany** sa zaväzujú podpísaný **Dodatok** poslať druhej **Zmluvnej strane** v súlade s článkom 5 **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**. V prípade listinného vyhotovenia je tento **Dodatok** vyhotovený v 3 rovnopisoch, z toho 1 pre **Prijímateľa** a 2 pre **Vykonávateľa**. Dohoda **Zmluvných strán** k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu **Dodatku** dochádza elektronicky v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o dôveryhodných službách“). V prípade, ak k uzavretiu **Dodatku** dochádza elektronicky, dátumy podpisov **Zmluvných strán** sú uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach **Zmluvných strán**, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.
3. Tento **Dodatok** je neoddeliteľnou súčasťou **Zmluvy**.
4. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku** je slobodná a vážna, text **Dodatku** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok** neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom** **Zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi na tomto **Dodatku**.

Príloha: **Opis Projektu**

.....
Vykonávateľ

v zastúpení

PhDr. Boris Huslica

generálny riaditeľ sekcie európskych programov

.....
Prijímateľ

v zastúpení

Karol Billík

konateľ

Dodatok podpísaný elektronicky podľa zákona o dôveryhodných službách.


OPIS PROJEKTU
I. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu	Verejné nabíjacie stanice Nitra Priemyselná ul.
Kód projektu	03I04-26-V05-00067
Názov programu	Plán obnovy a odolnosti SR
Komponent	3. Udržateľná doprava
Investícia:	4. Podpora budovania infraštruktúry pre alternatívne pohony
Schéma pomoci	Schéma štátnej pomoci z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky na podporu budovania infraštruktúry pre alternatívne palivá v platnom znení

II. Financovanie projektu

Číslo účtu - IBAN	SK86 1111 0000 0016 5986 4020
Banka	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

III. Harmonogram projektu

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	06/2025
Ukončenie realizácie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	06/2026

IV. Aktivita Projektu a ciele projektu
Výstavba verejne prístupných nabíjacích staníc pre elektrické vozidlá

Typ nabíjacej stanice	Umiestnenie nabíjacích staníc (okres)	Maximálny výkon nabíjacej stanice v kW	Počet staníc	Počet nabíjacích bodov
Nabíjacia stanica s bežným nabíjaním s dvomi a viac nabíjacími bodmi	Nitra	22	6	12

V. Rozpočet projektu

Celková výška Oprávnených výdavkov	47 934,00 EUR
Výška Prostriedkov mechanizmu	47 934,00 EUR
Vlastné zdroje	0,00 EUR